

Co-funded
by the European Union



COUNCIL OF EUROPE



Co-funded and implemented
by the Council of Europe

Komisioni Qendror i Zgjedhjeve

Portali Elektronik i Raportimit Financiar



Manual Teknik i Përdorimit Kandidati për Kryetar Bashkie



Tabela e përmbajtjes

1. Hyrje.....	3
1.1 Qëllimi i manualit	4
2. Ndërfaqja e identifikimit të përdoruesve në sistem.....	5
3. Shto raport	14
4. Raportet e mia	19

Ky manual është prodhuar me mbështetjen financiare të Bashkimit Europian dhe Këshillit të Europës. Pikëpamjet e shprehura këtu nuk mund të merren në asnjë rast si pasqyrim i opinionit zyrtar të secilës palë.

1. Hyrje

Komisioni Qendror i Zgjedhjeve (KQZ) është institucioni përgjegjës për organizimin dhe administrimin e zgjedhjeve dhe referendumeve.

Drejton dhe mbikëqyr veprimtarinë e administratës zgjedhore, monitoron veprimtarinë e subjekteve zgjedhore, organeve dhe institucioneve shtetërore, të medias në raport me zgjedhjet.

Zgjidh në rrugë administrative kërkesat apo ankesat në lidhje me procesin zgjedhor.

Ligji nr. 101/2020 krijoi një arkitekturë të re të administrimit zgjedhor me formimin e tre organeve drejtuese të Komisionit Qendror të Zgjedhjeve, që janë:

1. Komisioneri Shtetëror i Zgjedhjeve;
2. Komisioni Rregullator;
3. Komisioni i Ankimimeve dhe Sanksioneve.

Veprimtaria e KQZ-së, organeve drejtuese dhe administratës udhëhiqet sipas rastit nga Kodi Zgjedhor dhe aktet nënligjore të nxjerra në zbatim të tij, si dhe nga ligji nr. 44/2015 "Kodi i Procedurave Administrative i Republikës së Shqipërisë".

Komisioni Qendror i Zgjedhjeve (KQZ) ka planifikuar digjitalizimin e procesit të monitorimit të raporteve financiare të partive politike bazuar në kuadrin ligjor në fuqi: Kodi Zgjedhor, ligji për partitë politike dhe aktet nënligjore të KQZ-së për financimin e subjekteve zgjedhore për fushatën zgjedhore. Është evidentuar nevoja për të zhvilluar një platformë online për të lehtësuar procesin e monitorimit të financave të partive politike dhe fushatave zgjedhore.

Ky portal do të përmbajë disa faza të rëndësishme të financimit të partive politike për KQZ-në, që nga momenti i vetëdeklarimit të pasqyrave financiare nga partitë politike si për vit jozgjedhor, ashtu edhe për fushata zgjedhore, monitorimi i tyre gjatë procesit zgjedhor, përfshirja e KQZ-së përgjatë procesit të auditimit (komunikimet auditues - financier partie) dhe në fund vendimmarrja.

Portali i deklarimit online do të lehtësojë procesin e plotësimit të raporteve financiare, raporteve të monitoruesve gjatë fushatës zgjedhore dhe raporteve të auditimit duke i mundësuar në mënyrë elektronike, të shpejtë, të sigurt dhe duke minimizuar gabimet e mundshme, nëpërmjet zhvillimit të dokumenteve të sigurta elektronike.

1.1 Qëllimi i manualit

Manuali ka për qëllim shpjegimin e funksionaliteteve kryesore të ofruara nga ky sistem duke iu ardhur në ndihmë kandidatëve për kryetarë bashkie, të cilët do të jenë një nga përdoruesit e sistemit.

Të gjitha funksionalitetet që ofron portali do të përshkruhen dhe do të ilustrohen me imazhe për të dhënë një shpjegim sa më të mirë me qëllim për të kuptuar të gjithë procesin që sistemi përfshin.

2. Ndërfaqja e identifikimit të përdoruesve në sistem

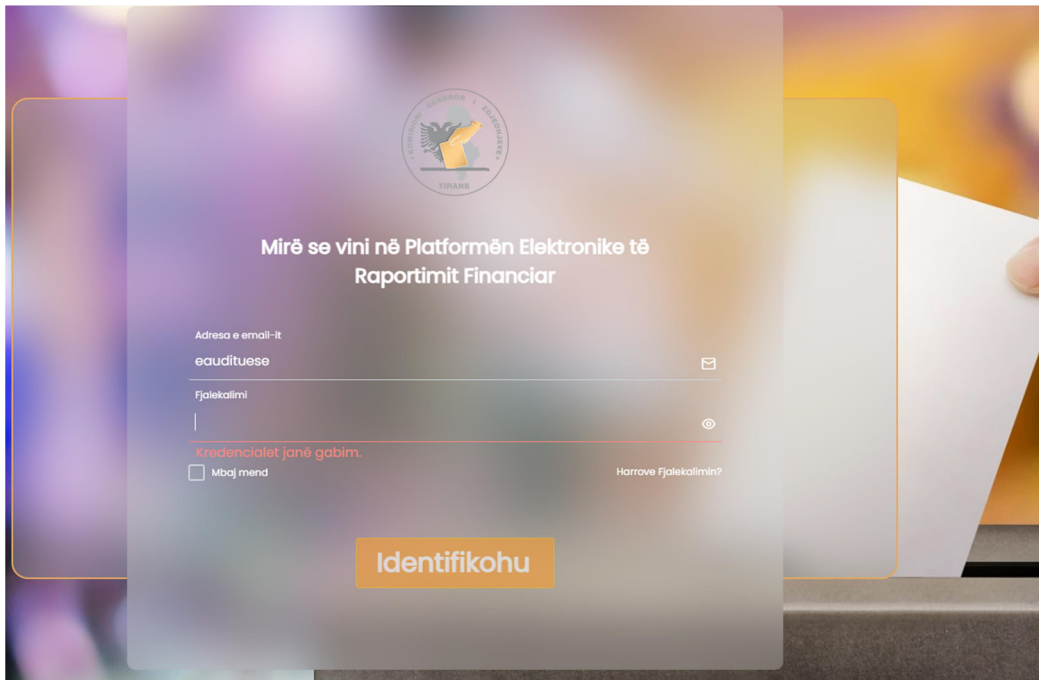
Përdoruesi nëpërmjet linkut të autorizuar nga KQZ do të aksesojë ndërfaqen e portalit.

Më pas, përdoruesi plotëson fushat **E-mail** dhe **Fjalëkalimi** dhe më pas klikon "**Identifikohu**" për t'u identifikuar në sistem.

Përdoruesit do t'i kërkohej të ndryshojë fjalëkalimin njëpërdorimsh që i jepet nga KQZ-ja.



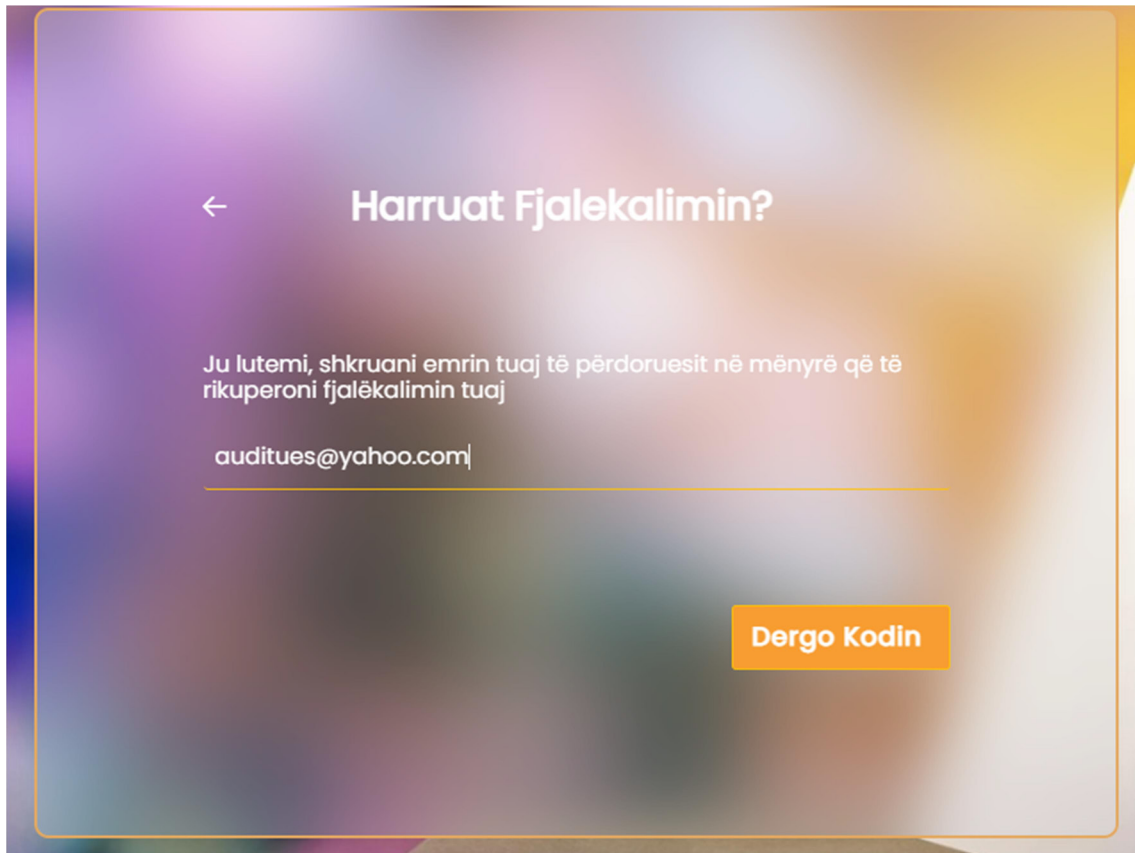
Nëse përdoruesi vendos kredenciale të pasakta të **E-mail** dhe **Fjalëkalimit** një mesazh gabimi do t'i shfaqet që e lajmëron për kredenciale të pasakta.



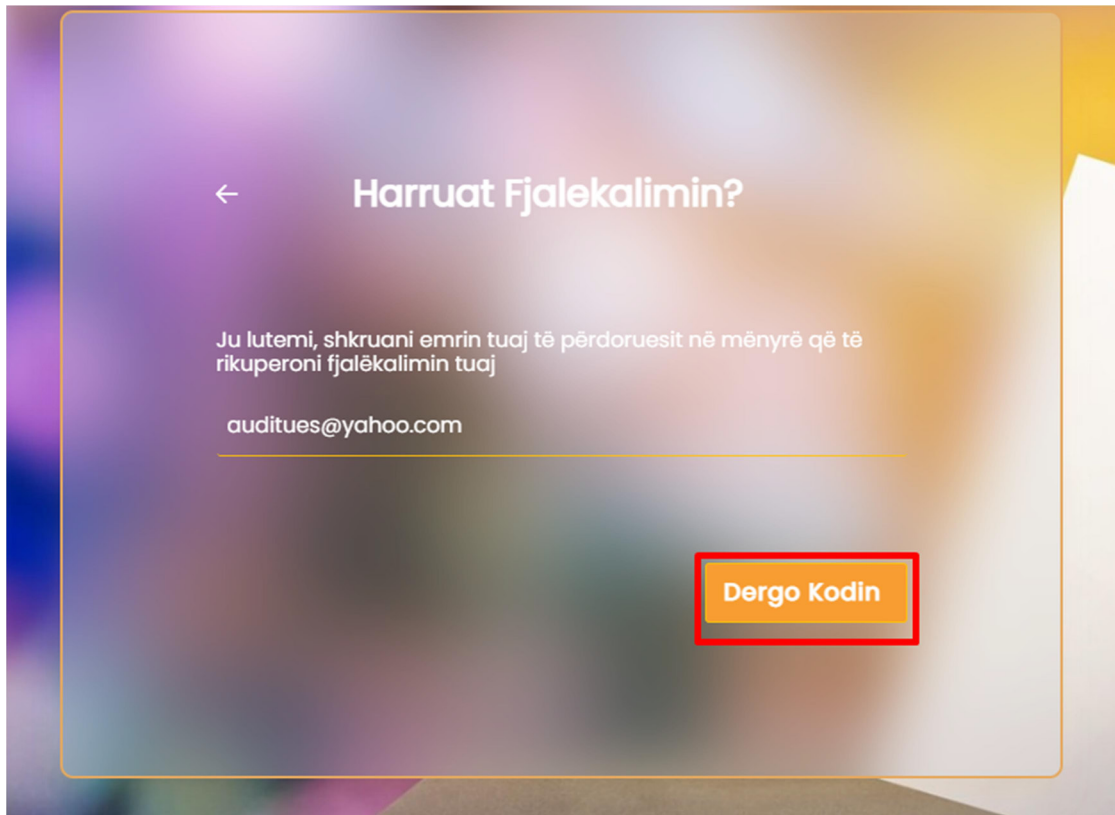
Nëse përdoruesi ka harruar fjalëkalimin e tij dhe dëshiron ta ndryshojë ai mund të klikojë mbi butonin **“Harruat Fjalëkalimin?”**.



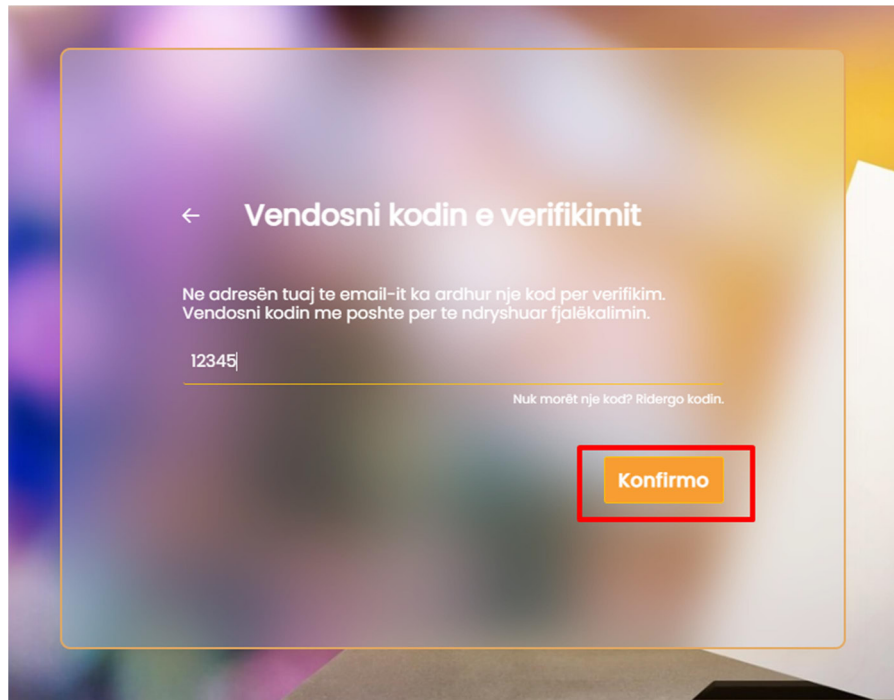
Duke klikuar mbi butonin Harruat Fjalëkalimin? Përdoruesit do ti kërkohet që të vendosë një E-mail ku do ti dërgohet një kod për ndryshimin e fjalëkalimit.



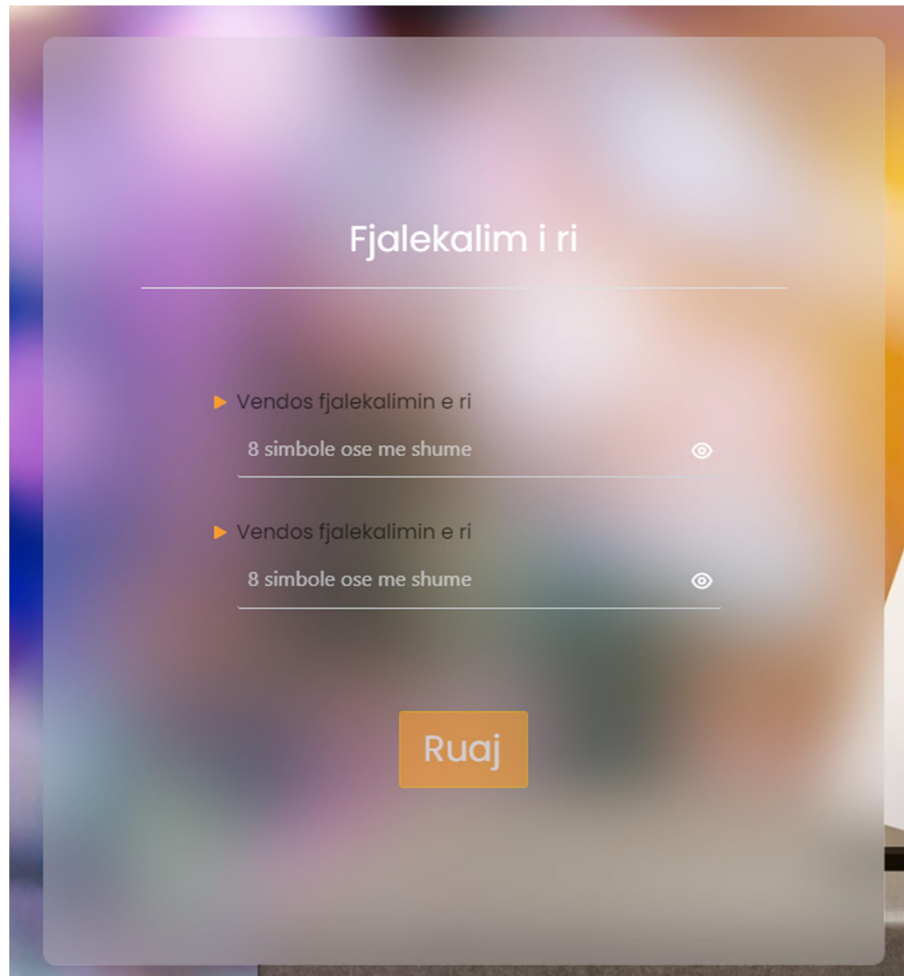
Përdoruesi plotëson fushën me e-mail-in e tij dhe klikon mbi butonin “Dërgo Kodin” për të marrë kodin mbi ndryshimin e fjalëkalimit.



Përdoruesi hyn në adresën e e-mail-it, merr kodin e verifikimit që i është dërguar dhe e vendos tek ndërfaqja ku i është kërkuar dhe klikon butonin "Konfirmo".



Përdoruesi vendos fjalëkalimin e ri dhe e konfirmon fjalëkalimin e ri. Pasi janë plotësuar fushat e fjalëkalimit, ai klikon mbi butonin **“Ruaj”** për të ndryshuar fjalëkalimin e tij.



Fjalëkalim i ri

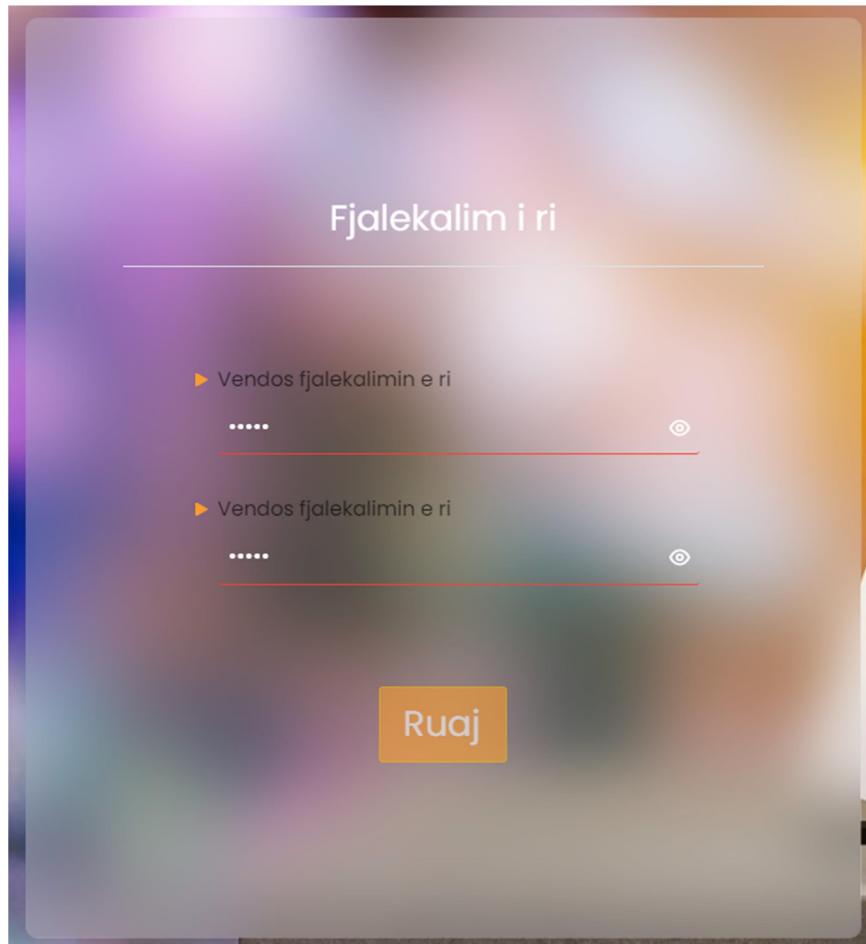
▶ Vendos fjalekalimin e ri
8 simbole ose me shume

▶ Vendos fjalekalimin e ri
8 simbole ose me shume

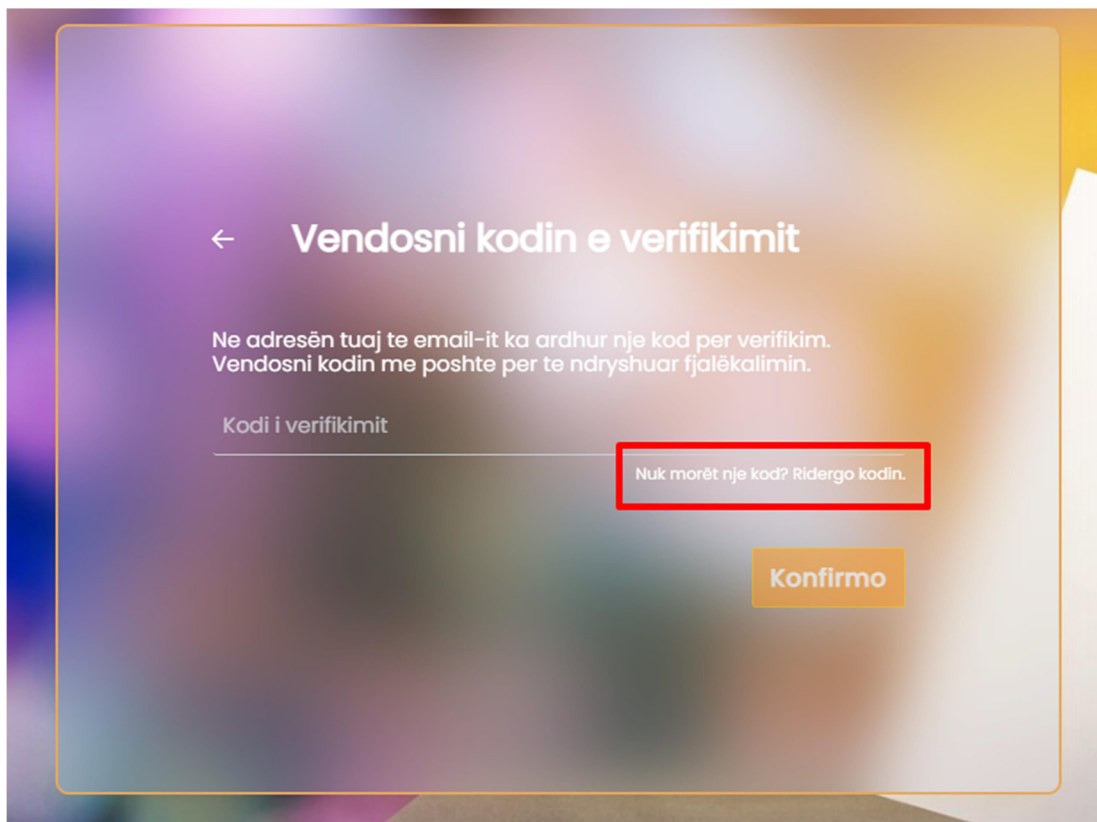
Ruaj

Fjalëkalimi që vendos përdoruesi duhet të përmbajë 8 karaktere ose më shumë.

Nëse përdoruesi vendos një fjalëkalim që nuk përmbush standardin, fjalëkalimi nuk mund të ruhet dhe shfaqet me një vijë të kuqe.



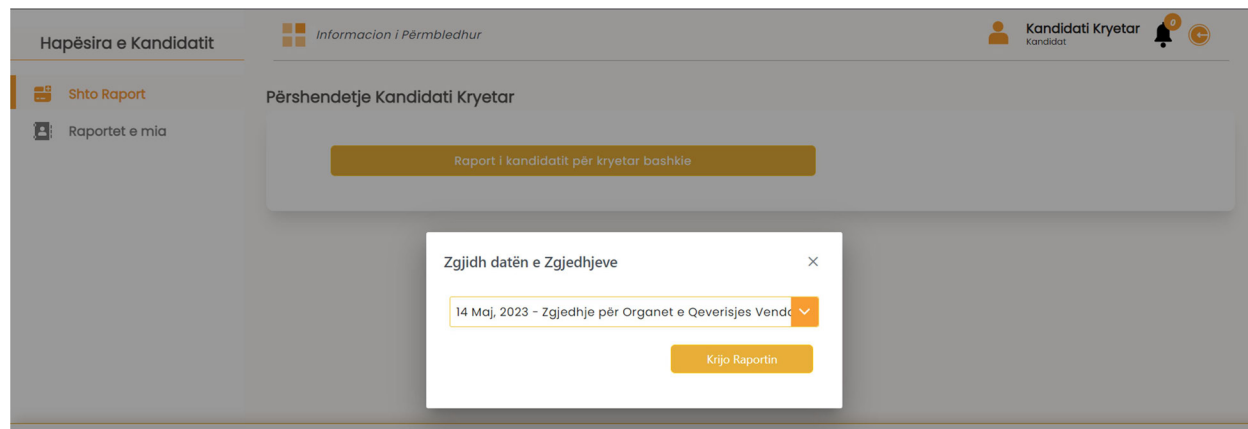
Nëse kodi nuk është dërguar ose ka skaduar, përdoruesi duhet të klikojë tek opsioni **“Nuk morët një kod? Ridërgo kodin”**.



Përdoruesi ka vendosur kredenciale të sakta dhe është identifikuar në sistem. Pasi përdoruesi është identifikuar me sukses në sistem, ai do të shikojë ndërfaqen me rolet e tij përkatëse.

3. Shto raport

Sapo kandidati logohet në sistem, do t'i jepet mundësia për të shtuar raportin financiar të fushatës zgjedhore. Për të krijuar raportin mjafton të klikojë tek butoni **“Raport për kandidat të listave shumemërore”**, të zgjedhë datën e zgjedhjeve për të cilën do të deklarojë dhe të fillojë me plotësimin e raportit.



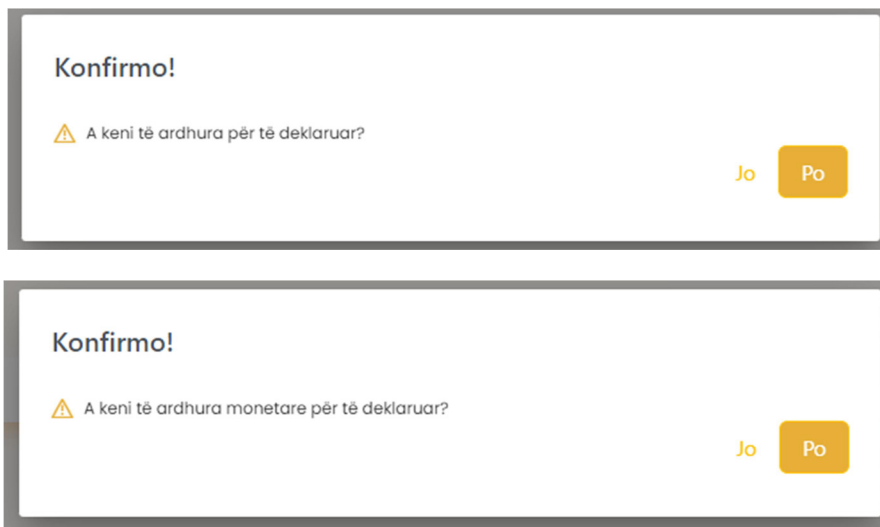
Sapo raporti të krijohet, kandidati do të pyetet nëse ka të dhëna në lidhje me të ardhurat dhe shpenzimet për të deklaruar. Nëse jo, atëherë sistemi në mënyrë automatike zeron të gjitha vlerat e raportit dhe raporti quhet i plotësuar dhe gati për t'u dorëzuar, përndryshe kandidati duhet të fillojë me deklaratimet financiare.

A keni të ardhura dhe shpenzime për të deklaruar?

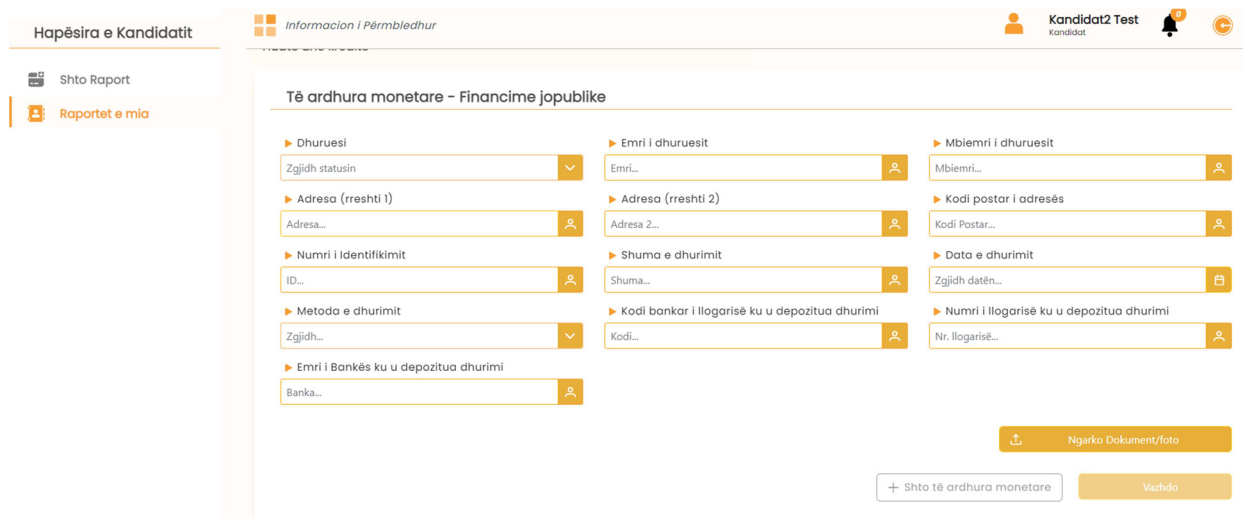
Jo

Po

Kategoria e parë e deklaramit është ajo e të ardhurave. Kandidati sërish do të pyetet nëse ka për të deklaruar të ardhura. Nëse po, kandidati do të pyetet për kategorinë e parë të të ardhurave që është **“Të ardhura monetare nga financimet jopublike”**.



Përdoruesi do të plotësojë fushat e kategorisë **“Të ardhura monetare – financime jopublike”**. Gjithashtu, ai mund të shtojë foto ose dokumente që kanë lidhje me raportimin e këtyre të ardhurave.



Përdoruesi mund të shtojë sa të ardhura monetare financiare jopublike të jetë nevojshme duke klikuar tek butoni **“Shto të ardhura monetare”**.

Përdoruesi pasi mbaron me plotësimin e fushave, do të klikojë butonin **“Vazhdo”** për të kaluar te kategoria tjetër e të ardhurave dhe pyetet nëse ka **“Dhurime në natyrë”** për të deklaruar. Në rast se ka, do të klikojë butonin **“Po.”**

Shtojca nr. 6



Përdoruesi do të plotësojë fushat e kategorisë **“Të ardhura, dhurime në natyrë– financime jopublike”**. Gjithashtu, ai mund të shtojë foto ose dokumente që kanë lidhje me raportin e të ardhurave.

Të ardhura, dhurime në natyrë - Financime jopublik

► Dhuruesi Zgjidh statusin...	► Emri i dhuruesit Emri...	► Mbiemri i dhuruesit Mbiemri...
► Adresa (rreshti 1) Adresa...	► Adresa (rreshti 2) Adresa 2...	► Kodi postar i adresës Kodi Postar...
► Numri i identifikimit ID...	► Vlera e dhurimit Shuma...	► Data e dhurimit Zgjidh datën...
► Marrë në dorëzim nga Zgjidh...	► Përshkrim i dhurimit në natyrë Përshkrim...	

[Ngarko Dokument](#)
[+ Shto dhurime në natyrë](#) [Vazhdo](#)

Përdoruesi mund të shtojë sa dhurime në natyrë - financiare jopublike të jetë e nevojshme duke klikuar butonin **“+ Shto dhurime në natyrë”**.

[Ngarko Dokument](#)
[+ Shto dhurime ne natyre](#) [Vazhdo](#)

Përdoruesi, pasi mbaron me plotësimin e fushave, do të klikojë butonin **“Vazhdo”** për të kaluar te kategoria tjetër e të ardhurave.

Shtojca nr. 6

Më pas kandidati vazhdon me deklarimet te kategoria tjetër dhe pyetet nëse ka hua dhe kredi për të deklaruar. Nëse ka, do të klikojë butonin **"Po"**.

Përdoruesi do të plotësojë fushat e kategorisë **"Huatë dhe kredite"**. Gjithashtu, ai mund të shtojë foto ose dokumente që kanë lidhje me raportin e të ardhurave.

Hapësira e Kandidatit

Informacion i Përmbledhur

Kandidati Kryetar Kandidat

1 Të Ardhura

2 Shpenzime

3 Detaje & përmbledhje

Raportimi për Zgjedhjet për Organet e Qeverisjes Vendore - Kandidati për Kryetar Bashkie

Të ardhura monetare - Financime Jopublik

Të ardhura, dhurime në natyrë - Financime Jopublik

Huata dhe kredite

Huatë dhe Kredite

► Statusi i huadhënësit
Zgjidh...

► Emri i huadhënësit
Emri...

► Mbiemri i dhuruesit
Mbiemri...

► Adresa e huadhënësit (rreshti 1)
Adresa...

► Adresa e huadhënësit (rreshti 2)
Adresa 2...

► Kodi postar i huadhënësit
Kodi postar...

► Nr i identifikimit i huadhënësit
ID...

► Shuma e huasë/limiti i kredisë
Shuma... ALL

► Data e fillimit të huasë/kredisë
Zgjidh datën...

► Numri i referencës së huasë/kredisë

► Data e shlyerjes

► Kolaterali i ofruar

Përdoruesi mund të shtojë hua apo kredi tjetër nëse ka për të deklaruar duke klikuar butonin **"+ Shto hua dhe kredi"**.

1 Të Ardhura

2 Shpenzime

3 Detaje & përmbledhje

Huatë dhe Kredite

► Statusi i huadhënësit
Zgjidh...

► Emri i huadhënësit
Emri...

► Mbiemri i dhuruesit
Mbiemri...

► Adresa e huadhënësit (rreshti 1)
Adresa...

► Adresa e huadhënësit (rreshti 2)
Adresa 2...

► Kodi postar i huadhënësit
Kodi postar...

► Nr i identifikimit i huadhënësit
ID...

► Shuma e huasë/limiti i kredisë
Shuma... ALL

► Data e fillimit të huasë/kredisë
Zgjidh datën...

► Numri i referencës së huasë/kredisë
Nr Reference...

► Data e shlyerjes
Zgjidh datën...

► Kolaterali i ofruar
Zgjidh...

Norma e interesit
Norma... %

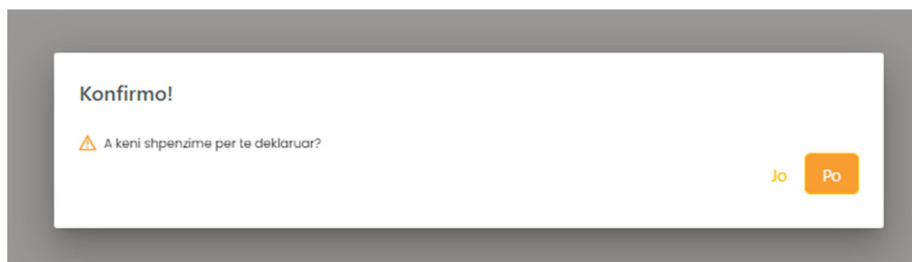
Ngarko Dokument

+ Shto hua dhe kredi

Vazhdo

Shtojca nr. 6

Përdoruesi, pasi mbaron me deklarin e të gjitha të ardhurave, do të pyetet nëse ka shpenzime për të deklaruar apo jo. Nëse ka, do të klikojë butonin **"Po"**, përndryshe sistemi në mënyrë automatike do të zerojë vlerat e shpenzimeve.



Përdoruesi do të plotësojë fushat e kategorisë **"Shpenzimet"**. Gjithashtu, ai mund të shtojë foto ose dokumente që kanë lidhje me këtë kategori.

Përdoruesi mund të shtojë sa shpenzime të jetë e nevojshme duke klikuar tek butoni **"+ Shto shpenzim tjetër"**.

Përdoruesi, pasi mbaron me plotësimin e fushave, do të klikojë butonin **"Vazhdo"**.

Në përfundim të deklarimit të të gjitha të ardhurave dhe shpenzimeve, përdoruesi do të ketë mundësinë që të shohë në mënyrë të përmbledhur tek **"Detaje dhe përmbledhje"** një shumatorë të të gjitha deklarimeve që ka bërë më herët.

Shtojca nr. 6

Hapësira e Kandidatit

Informacion i Përmbledhur

Kandidat2 Test Kandidat

1 Të Ardhura 2 Shpenzime 3 Detaje & përmbledhje

Detaje dhe Përmbledhje

Të ardhurat

- Totali i të ardhurave nga persona fizike 0.00 ALL
- Totali i të ardhurave nga persona juridike 0.00 ALL
- Totali i të ardhurave 0.00 ALL

Huatë dhe Kreditë

- Totali i huave dhe kredive 0.00 ALL

Shpenzimet

- Totali i shpenzimeve të bëra 0.00 ALL
- Totali i shpenzimeve indirekte/dhurimet në natyrë 0.00 ALL
- Totali të papaguara/detyrime financiare 0.00 ALL
- Totali i shpenzimeve 0.00 ALL

4. Raportet e mia

Kandidati klikon tek **"Raportet e mia"** për të parë të gjitha raportet që ka krijuar në sistem dhe statuset përkatëse të tyre. Në rastin kur financeri i partisë politike do të refuzojë një raport, kandidati do të njoftohet nga sistemi tek njoftimet e platformës, gjithashtu edhe me e-mail. Ai do të ketë mundësinë që të bëjë ndryshimet në raport sipas komenteve të financierit dhe ta ridërgojë atë për aprovim.

Hapësira e Kandidatit

Raportet e mia

Kandidati Kryetar Kandidat

Shto Raport

Raportet e mia

Lista e Raporteve

▼ Raport per kryetar

Nr	Krijuar nga	Zgjedhje ↑↓	Miratur në ↑↓	Statusi	Veprimi
1	Kandidati Kryetar	Zgjedhje te qeverisjes vendore	30 Prill, 2023, 9:44 AM	DRAFT	↻
2	Kandidati Kryetar	Zgjedhje te qeverisjes vendore	28 Prill, 2023, 1:34 PM	DRAFT	↻
3	Kandidati Kryetar	Zgjedhje te qeverisjes vendore	28 Prill, 2023, 1:18 PM	MIRATUAR	↓
4	Kandidati Kryetar	Zgjedhje te qeverisjes vendore	28 Prill, 2023, 12:31 PM	DRAFT	↻
5	Kandidati Kryetar	Zgjedhje te qeverisjes vendore	28 Prill, 2023, 11:40 AM	DRAFT	↻
6	Kandidati Kryetar	Zgjedhje te qeverisjes vendore	28 Prill, 2023, 11:13 AM	DRAFT	↻

Në momentin kur KQZ-ja aprovon raportin e partisë në të cilën kandidati për kryetar bashkie bën pjesë, atëherë raporti i kandidatit do të jetë i shkarkueshëm dhe publik në URL-në <https://fpp.kqz.gov.al/kreu>

Shtojca nr. 6

Platforma Elektronike e Raportimit Financiar

Këtu mund të konsultoheni me raportet e monitorimit të fushatës zgjedhore, raportet financiare të partive politike si dhe raportet e auditimit. Përmes filtrave ju mund të përzgjidhni llojin e raportit dhe informacione specifike

Raporti financiar për zgjedhjet për... X Zgjidh Vitin Zgjidh Partinë Politike/Subjektin Zgjedhor Kandidat për Kryetar Bashkie X Zgjidh Llojin e Deklarimeve

Apliko Filtrat Pastro Filtrat

Id	Emërtimi	Partia Politike	Viti	Veprimi
Nuk u gjet asnjë rekord.				

Komisioni Qendror i Zgjedhjeve



KQZShqiperi



KQZShqiperi



KQZShqiperi



KQZShqiperi



KQZShqiperi



kqz.gov.al

2023

Co-funded
by the European Union



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Co-funded and implemented
by the Council of Europe